



NATURRESERVAT



Welcome to Bjärekusten Nature Reserve

Bjärekusten Nature Reserve comprises the northern coastal stretch of the Bjäre Peninsula. Cliffs of primary rock such as Hovs Hallar and Knösen rise steeply from the sea. Large pastures with a thousand-year-old history meet shingles and sea.

At Gröthögarna, eight large burial cairns from the Bronze Age remind us of the long history of humans on the Bjäre Peninsula.

A little bit inland is Knösen, the highest point on the Bjäre Peninsula. The Skåneleden Trail, which passes through the reserve, provides a lovely walk along pastures and beaches.

Sea birds, seals and porpoises live in the coastal waters. On stormy days, sea birds such as storm petrels and northern gannet driven in from the Atlantic can be spotted from the rocks.



Willkommen im Naturschutzgebiet Bjärekusten

Das Naturschutzgebiet Bjärekusten umfasst den nördlichen Küstenbereich der Bjäre-Halbinsel. Hier ragen Grundgebirgsklippen wie Hovs Hallar und Knösen steil aus dem Meer, und hier grenzen ausgedehnte tausendjährige Weiden, Geröllflächen und Meer aneinander.

Bei Gröthögarna erinnern acht große Grabhügel aus der Bronzezeit an die lange Menschengeschichte auf der Bjäre-Halbinsel.

Ein Stück von der Küste entfernt findet sich mit Knösen die höchste Erhebung der Bjäre-Halbinsel. Durch das Naturschutzgebiet verläuft – idyllisch Weiden und Stränden entlang – der Wanderweg Skåneleden.

In den küstennahen Gewässern leben Seevögel, Robben und Schweinswale. An stürmischen Tagen kann man von den Klippen aus Seevögel wie Sturmschwalben und Basstölpel beobachten, die der Wind vom Atlantik her an die Küste treibt.



Föreskrifter

Inom naturreservatet Bjärekusten är det förbjudet att:

- störa djurlivet genom att från nära håll fotografera fågelbo, lya, gryt eller motsvarande,
- medföra ej kopplad hund eller annat lösgående husdjur,
- göra upp eld annat än på särskilt anvisade platser,
- framföra moped eller annat motordrivet fordon annat än på vägar som är upplåtna för ändamålet,
- parkera annat än på särskilt anvisade platser,
- tälta eller ställa upp husvagn,
- plocka, gräva upp eller på annat sätt skada blommor, gräs, mossor eller lavar,
- bryta kvistar, fälla eller på annat sätt skada levande träd och buskar,



Regulations

Within Bjärekusten Nature Reserve it is forbidden to:

- disturb wildlife by close-up photography of nests, lairs, burrows, or similar,
- bring unleashed dogs or other loose pets,
- light fires other than in designated places,
- drive mopeds or other motor vehicles other than on designated roads,
- park other than in designated areas,
- camp or park caravans,
- pick, dig up or in any other way damage plants, mosses or lichens,
- break off branches, fell or in any other way damage living trees and shrubs,
- put up notice boards, placards, posters, signs, or similar, or make inscriptions,
- in a disturbing manner use music or sound equipment, musical instrument, or similar,
- without the permission of the County Administrative Board, carry out scientific or other investigations that may disturb the natural environment,
- cause damage to fencing, signs or other fixtures,
- ride other than on specially designated roads or paths,
- moor or land boats other than in adherence to harbours and by permission of the landowner,
- play golf,
- park campers or similar (i.e. vehicles with overnight facilities) at the mooring areas between 12 p.m. and 6 a.m.



Vorschriften

Im Naturschutzgebiet Bjärekusten ist es verboten,

- die Tierwelt durch Nahfotografieren von Nestern, Höhlen, Bauen und Ähnlichem zu stören,
- Hunde oder andere Haustiere frei laufen zu lassen,
- außerhalb speziell ausgewiesener Stellen Feuer zu machen,
- Mopeds oder andere motorisierte Fahrzeuge abseits von Straßen zu benutzen, die für diesen Zweck freigegeben sind,
- abseits speziell ausgewiesener Plätze zu parken,
- zu zelten oder Wohnwagen aufzustellen,
- Blumen, Gräser, Moose oder Flechten zu pflücken, auszugraben oder auf andere Weise zu schädigen,
- Zweige abzubrechen oder lebende Bäume und Sträucher auf andere Weise zu schädigen,
- Tafeln, Plakate, Anschläge, Schilder, Inschriften oder damit vergleichbare Vorrichtungen anzubringen,
- auf störende Weise Musik- oder Hi-Fi-Anlagen, Musikinstrumente oder Ähnliches zu benutzen,
- ohne Erlaubnis der Provinzialregierung wissenschaftliche oder andere Untersuchungen durchzuführen, die die Natur beeinträchtigen können,
- Zäune, Schilder oder andere Vorrichtungen zu beschädigen,
- abseits speziell ausgewiesener Wege und Pfade zu reiten,
- außerhalb von Hafengebieten und außer mit Genehmigung des Grundeigentümers Boote zu vertäuen oder aufzulegen,
- Golf zu spielen,
- zwischen 00.00 und 06.00 Uhr an den Bootsanlegeplätzen Wohnmobile oder Ähnliches (d.h. Fahrzeuge mit Schlafgelegenheit) aufzustellen.